甘い悪魔が笑う
Love is The Devil
鳥海ペドロ
4
KODANSHA COMICS

甘い悪魔が笑う

Love is The Devil

4

鳥海ペドロ

Contents

devil's lesson 13

悪魔とのダンスはことわれない。

5

devil's lesson 14

悪魔と悪魔は共存できない。

47

devil's lesson 15

悪魔に胸さわぎを気づかれてはならない。

85

devil's lesson 16

悪魔のつぶやきはきこえない。

125

甘い悪魔が笑う

Love is The Devil

VOLUME #3 FROM KODANSHA COMICS, ON SALE NOVEMBER 4 (FRIDAY)!

THIS TASTE CAN BE ADDICATIVE.

THE POPULAR CHAPTER OF THE BLIND DATE IS INCLUDED!

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

Love is The Devil.

Dangerous •Butler •Love!

甜心惡魔在微笑

devil's lesson 13

I CAN'T HELP BUT DANCE WITH THE DEVIL.

鳥海ペドロ

THANK YOU FOR YOUR SUPPORTING

THE EXCITING CHAPTERS OF

HARURYUU IN BOY'S CLOTHES

IS VERY POPULAR!!

devil's lesson 13

悪魔とのダンスはことわれない。

☆WHEN CROSS-DRESSED HARUHYUU IS IN BIG TROUBLE, THERE'S A MYSTERY GIRL WATCHING HER IN SECRET...!!

WHOOPS...

SENRI-SAMA!

AND

WHO'S THAT PERSON WITH HIM?

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

鷹岡千莉

一心のクラスメート。ハルルのしらない、一心の別な一面をしっている。女のコにモテモテだけど、強引な感じで、ハルルはちょっとニガテかも。

白咲ハルル

お嬢さま女学院に通う女のコ。あこがれていた一心が自分の執事になってくれて、毎日ドキドキしっぱなし。ピュアでまっすぐな性格のせいで、ときにキケンな目にあうことも。

里本一心

悪魔のほほえみがキケンな、ハルルの執事。ハルルの学校のすぐ隣にある超名門男子校に通っている。経営がピンチな親の会社を継いで立て直すことが目標。

AMAI AKUMA GA WARAU
CHAPTER 12
TRANSLATOR: RACHEL
CLEANER/TYPESETTER: VINA
QUALITY CONTROL: AIN
VERA

DRAGON & FLY SCANS
HTTP://DRAGONFLYSCANS.ORG

HOLD tight
... ISSHIN-KUN?
SEEMS VERY INTERESTING ♡
BECAUSE OF THE PUPPY STANDING BETWEEN THEM, THEY'RE GOING TO FIGHT?
HE HE
WOW ♡

HEY!

TAKE IT EASY, ISSHIN.

.....

PITTER-PATTER

PITTER-PATTER

PITTER-PATTER

PITTER-PATTER

PITTER-PATTER

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

I SAY, I'M JUST INVITING "MALE FRIENDS" TO HAVE SOME FUN AT MY HOME, OKAY?

GRAB

AH

DOES YOUR JOB AS A BUTLER MAKE YOU A FOOL?

APPROACH

MangaHere.com

GIRLS ARE TALKING

FIGHTING?

EH?

WHAT HAPPENED?

IF A RUCKUS IS CAUSED, HARUKI WILL BE STUMPED...

JUST GO!

GO TO CELEBRATE WITH HARUKI-KUN, THE CHAMPION OF THE MR. HANDSOME CONTEST, AT MY HOME!

I?

EH?

HEY! YOU CAN GO WITH US TOO!

HOLD IN ARMS

MangaHere.com
Dragon Ink Scanlations

WOW

REALLY!? I'LL GO!

WHAT ABOUT ISSHIN-KUN?

HUH?

GO WITH US TOO, ISSHIN-KUN!

EH?
EH?
GO!
PULL
PULL
.....
ALRIGHT, WE CAN GO WITH YOU. BUT DON'T TRY TO MAKE TROUBLE.
YOU KNOW WHAT WILL HAPPEN THEN, RIGHT?
CHIRP
ENJOY YOURSELVES.
AH...
OPEN THE DOOR
DON'T BE SO AFRAID.
DODGE

THE DOOR OPENS.

WELCOME BACK!

SENRI-SAMA.

MangaHere.com
DragonTea.org

I'M BACK HOME!

MAI-MAIDS ...!

LET ME INTRODUCE A PERSON TO YOU, HARUKI!

THIS IS THE HEAD MAID OF MY HOME.

CLOP

SMILE

MY NAME IS KATSUKI.

HARUKI-SAMA, ISSHIN-SAMA,

WELCOME.

AH...

ROW

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

WHAT A BEAUTIFUL MAID...

.....

THIS WAY, PLEASE.

BLING BLING

FOOD FOR THE AFTER PARTY

HOLD TIGHT

WHAT A BIG FEAST!

AH!

I WANT TO STAY WITH YOU, HARUKI-KUN!

SO POPULAR!

HA HA

I WANT ISSHIN-KUN!

NOISY

AH

ME TOO!

MangaHere.com
Dragon Ink Scanlators

KISS

JUST LIKE THIS.

YEAH

AH

HARUKI! GET ALONG WELL WITH THEM!

GET...

GET ALONG WELL?

HOW CAN WE BE FORBIDDEN TO STEP INTO A SCHOOL WITH SUCH HANDSOME BOYS!? IT'S UNFAIR!

!!

IN... IN FACT, I...

I... I CAN'T DO THAT!

NO...

PLEASE WAIT...

YOU TWO PUT ON THIS FIRST, PLEASE.

HOLD

IN ARM

EH? WHAT'S WRONG, HARUKI-KUN?

HM?

UM... ERR... UM...

MangaHere.com
Dragon Translation

SENRI,
WE HAVE TO GO BACK NOW.
THANK YOU VERY MUCH!
HUH?
WHY? STAY A WHILE LONGER!
EXHAUSTED
NO, THANKS. I'VE HAD A NICE DAY.
TURN AROUND
GOOD-BYE!
HARUKI-KUN!
YOU'RE A LOVELY AS A GIRL!
WOW
YOU'RE MORE LOVELY!
NERVOUS
AHA!
I HAVE TO STAY CALM!
PLEASE DON'T ...
SMILE
AH
HARUKI-KUN!
NO-NOTHING!
GIRLS NEXT DOOR!!
HARUKI-KUN!
AH!
SCARED
SCARED
MangaHere.com

WAIT, ISSHIN!

STAY A WHILE LONGER.

JUST A LITTLE WHILE.

MangaHere.com
Dragonfly Scans

CLOSER

EH ...?

!

GET

SNAP

EH?

TAKE OFF

UNZIP

until

until

TAKE OFF

TAKE OFF

HUH !?

KA-KATSUKI-SAN?

LOOSEN

WE'VE JUST BEGUN HAVING FUN.

MangaHere

COME ON!

BEGIN!

LET THE REAL FUN

MangaHere.com
Dragonfly Scans.org

甘い悪魔が笑う

お嬢さま、イラストをいただけますか?

甘い悪魔

大阪府 竹入[illegible]部(中三)

イラスト大募集!

はがきに「甘い悪魔が笑う」のイラストを[illegible]でかいておくってね! 採用された人には、特製クオカードをプレゼント。[illegible]のけえらんだはがきには、[illegible]ペドロ先生[illegible]サイン入りのクオカードをあげちゃいます! はがきのおもてに、住所 [illegible] 年年 [illegible]を忘れずにかいてね。

〒107-8652 [illegible] 91号
なかよし[illegible] 「甘い悪魔が笑う」イラスト係

AH

NO...

I'M SO NERVOUS IN FRONT OF HARUKI-KUN.

BOYS WILL NEVER WALK AWAY WHEN GIRLS THROW THEMSELVES AT THEM.

MangaHere.com
dragonfruitscans.org

RIGHT? HARUKI.

.....

ISSHIN-KUN?

ISSHIN-KUN, LET'S GO!

KATSUKI-SAN, COME WITH ME. LET'S GO THERE.

HEY! WHERE ARE YOU GOING, ISSHIN?

!!

TOUCH

ME?

"THIS THING" IS ONLY FOR TWO, RIGHT?

WELL THEN, LET'S FULLY ENJOY OURSELVES.

MangaHere.com
DragonBallScans.org

THE DOOR CLOSES.

WELL, I'M OKAY WITH THAT.

MangaHere.com

HOLD IN ARMS

OPEN THE DOOR

WAI-

WAIT, SENRI-KUN!

LET GO OF ME!

THE DOOR CLOSES.

ALRIGHT, HARUKI!

LET'S RESTART TOO!

THE AFTER PARTY IS OF COURSE AN EXCUSE.

PULL

MangaHere.com
DragonBallScans.org

PUSH

NOW I CAN FINALLY STAY WITH YOU ALONE.

MangaHere.com

WAIT!

UM...

WAI-

NO!

I'LL GET CLOSER

?

QUIET

MangaHere.co
Dragged by Samsara

I'm sorry.

I THINK I HAVE TO

MAKE A SINCERE APOLOGY TO YOU.

HUH?

WHY ... WHY!

...

I WENT TOO FAR WHEN I MADE FUN OF YOU IN THE SCHOOL.

HOW CAN I STAND TO GET DOWN ON MY KNEES IN FRONT OF OTHERS!? ESPECIALLY IN FRONT OF ISSHIN!

O_O;;;

YOU... YOU MEAN THAT?

EH...?

MangaHere.com
DragonBallSuper.org

I WANT TO APOLOGIZE TO YOU SERIOUSLY ONLY WHEN WE'RE ALONE TOGETHER.

AND...

I SEE NOW.

HMM...

AH

I DIDN'T MEAN TO SCARE YOU

HUH?

FALL ON KNEES

I'M SORRY! HARUKI!!

MangaHere.com
DragonBallScans.org

SENRI-KUN.

MY NAME IS NOT HARUKI.

IN FACT, MY NAME IS HARURYUU.

MangaHere.com
DragonLitScans.org

HARU-

HARURYUU ...

A GOOD NAME...

MangaHere.com
Dragon Ball Scans.org

THANK YOU!

SENRI-KUN?

I'M SORRY I HAVE LIED TO YOU.

EH?

AH!

REMOVE THE HAIRPINS

NO...

AH...

UNTIE...

YOU'RE REALLY BOLD... ISSHIN-SAMA.

HA

IT'S SO UNEXPECTED ...

MangaHere.com

SINCE WHEN DID YOU BEGIN TO TREAT ME LIKE THIS?

COVER HER EYES

AHAHA ...

I WON'T LET YOU GO.

SO

CAN YOU TELL ME NOW

WHAT'S SENRI PLANNING?

MangaHere.com

KATSUKI-SAN... WHY DO YOU THINK I CHOOSE YOU, THE ONE CLOSEST TO SENRI?

!

.....

WHAT ...?

THERE'S NO REASON FOR YOU NOT TO WORK FOR YOUR MASTER.

AH!

MMM...

MMM...

BUT I'M WONDERNING WHAT YOU'RE EXPECTING FROM ME...

SOMETHING SO SHAMELESS THAT YOU CAN'T EVEN REPORT?

MangaHere.com

TAKE OUT HIS FINGERS

AHEM

AHEM

SENRI-SAMA'S PLAN...?

AHEM

HE DOESN'T HAVE ANY PLAN!

I ONLY WANT TO GIVE MY MASTER WHATEVER HE DESIRES. THAT'S IT.

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

YOU STAND IN MY WAY... ISSHIN-SAMA.

?

BUT

PLEASE LEAVE HARUKI-SAMA ALONE.

MAID AND BUTLER. A PERFECT FIT, ISN'T IT?

IN RETURN FOR THAT,

I'LL GIVE MY LOVE TO YOU.

COMPARED WITH A ROMANTIC RELATIONSHIP BETWEEN TWO PEOPLE WITH A WIDE DISPARITY, IT'S MORE
I THINK
I MIGHT'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU.
TANGLED AFFECTION AMONG FOUR...!!!

Translator
Cleaner Typesetter
Quality Control
Dragon Ally Scans
http://dragonfly-cans.org/

VOLUMES #1-3 FROM KODANSHA COMICS, ON SALE NOW!
A MORE DANGEROUS TEMPTATION IN THE NEW YEAR!
Happy New Year!
EVIL BUTLER VS. WILD DEMON! WHAT'S THE FUTURE OF HARURYUU!?
devil's lesson 14
DEVIL AND DEVIL CAN NEVER COEXIST
DANGEROUS·BUTLER·LOVE
AMAI AKUMA GA WARAU
PRESENTED BY TORIUMI PEDORO

MangaHere.com
Dragonfly Scans

「甘い悪魔が笑う」これまでのお話

鷹岡千莉

一心のクラスメート。ハルルのしらない、一心の別な一面をしっている。女のコにモテモテだけど、恋愛は感じで、ハルルはちょっとニガテかも。

白咲ハルル

白椿さま女学院に通う女の子。あこがれていた一心が自分の執事になってくれて、毎日ドキドキしっぱなし。ピュアでまっすぐな性格のせいで、ときにキケンな目にあうことも。

里本一心

麗華のほほえみがキケンなハルルの執事。ハルルの学校のすぐ隣にある超名門男子校に通っている。経営がピンチな親の会社をついで、立て直すことが目標。

AMAI AKUMA GA WARAU

TRANSLATOR RACHEL

CLEANER/TYPESETTER VINA

QUALITY CONTROL TWISTED WHISKERS
VERA

DRAGON & FLY SCANS
HTTP //DRAGONFLYSCANS ORG

MangaHere.com

I THINK
I MIGHT'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU.
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
HARURYUU ...
I...
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
MangaHere.com
Dragon Translating

PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
SENRI-SAN ...
FALLS IN LOVE...
MangaHere.com
Dragon's Scans.org
WITH ME?
WHAT DID I SAY JUST NOW!?
SCARED
AH
EH!?
WHY ...?
.....

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

BANG HEAD
WHAT'S WRONG WITH YOU!?
NOTHING!
FORGET IT!
THE DOOR OVER THERE!
THAT'S THE BACK DOOR!
UM...
ANYWAY... GO BACK NOW!
YEAH
GOT IT!
SCARED
DID YOU HEAR ME!?
AH
THE DOOR CLOSED.
CHAOS
CHAOS
BOW
SCRATCH
THE WALL

WHAT A LOVELY GIRL!
THOUGH SHE DRESSED LIKE A BOY WHEN I SAW HER IN THE SCHOOL.
KATSUKI ...
.....
ALRIGHT ...
BUT
WHAT'S WRONG WITH ME...?
MangaHere.com
DragonFlyScans.org

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

甘い悪魔が笑う
お嬢さま、イラストをいただけますか？
ISSHIN & HARURU
山口県 三戸[illegible]子（小六）
甘い悪魔が笑う
Love is the Devil
イラスト大募集！
はがきに「甘い悪魔が笑う」のイラストを黒ペンでかいておくってね！ 採用された人には、特製クオカードをプレゼント。[illegible]（一心）がえらんだはがきには、[illegible]ペドロ先生[illegible]サイン入りのクオ・カードを[illegible]す！ はがきのおもてに、住所・名まえ・学年・[illegible]を忘れずにかいてね。
〒107-6852 [illegible] 91号
なかよし[illegible] 「甘い悪魔が笑う」イラスト係

MangaHere.com

THOUGH I WAS FREAKED OUT BY HIM...
I REALLY APPRECIATE HIS BOLDNESS AND FRANKNESS ...
PIT-A-PAT
HE WAS AMAZING
PIT-A-PAT
STEAL A GLANCE
COME
COME
THAT WAS THE FIRST TIME
"I THINK... I MIGHT'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU."
I SAW A BOY BLUSH.
HIS FACE WAS SO RED...
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT

WHERE IS IT...?
WHERE?
TOUCH
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT

☆MR. HANDSOME CONTEST☆
FLUSH
FIRST PRIZE
CHUCKLE
HOW DO YOU FEEL ABOUT BEING MR. HANDSOME?
.....
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
AH...
WHEN I THINK OF THAT
I HAVE MR. HANDSOME ALL TO MYSELF,
I CAN FEEL MY HEART GO PITTER-PATTER.
ISSHIN KUN...

PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
I CAN'T DO THAT!
.....
IT'S CLEAN NOW!
THANKS!
IF ONLY I CAN SAY THAT OUT ALOUD...
WILL YOUR HEART BEAT FASTER?
ISSHIN-KUN.
HOW WILL YOU FEEL?
IF
I TELL YOU THAT "I LOVE YOU",
THEN
MangaHere.com
Dragon Ivy Scans.org

HEY, HARURYUU! HAVE YOU HEARD ABOUT "HARUKI"!?
NERVOUS
UM... EH?
HEM AND HAW
IT'S ABOUT A CONTEST IN THE NEIGHBORING BOYS' SCHOOL!
DON'T YOU KNOW THAT?
NO ONE KNOWS WHICH GRADE AND CLASS THE WINNER'S IN!
UM...
THUMP
THUMP
THE WHOLE SCHOOL IS NOISY...
BOTHERED
ISSHIN-KUN IS VERY HANDSOME!
WELL
HARUKI-KUN IS MORE HANDSOME
YEAH
AND GENDI-KUN TOO
WHAT SHOULD I DO...?
ワイワイ
ワイワイ

THE DOOR OPENED.
AND I'LL NEVER SEE SENRI-SAN AGAIN...
THE WHOLE THING IS OVER...
OH.
HA HA HA
YOU'RE HERE, HARURYUU!

HEY!
SEN...
SENRI-SAN???
TURN AROUND
GRAB
WOW
HARURYUU, WHAT HAPPENED?
I COME HERE FOR YOU. DON'T RUN!
MangaHere.com
NO...
AH...
THANK YOU FOR SHOWING ME THE WAY!
YOU CAN LEAVE NOW.
OKAY.
DING
DONG
NO MATTER WHAT-YOU SAID...
LOOK AT ME, HARURYUU!
!

HARURYUU! NO GOOD!
THE TEACHER'S HERE!
!
WAIT!
AH!!
THE DOOR OPENED.
QUIETLY...
STIFF
.....
STIFF
NOW LET'S START THE CLASS MEETING.

HOW...
HOW COULD IT BE LIKE THIS!!?
NO...
ANYWAY I HAVE TO STAY CALM!
I CAN'T MAKE THE TEACHER NOTICE SENRI-SAN ...
NERVOUS
NERVOUS
HARURYUU ...
SCARED
HARURYUU!
IT'S REALLY FUN!
MangaHere.com
DragonFruitScans.org

STARE
SIT STILL
HEY, SENRI-SAN!
DON'T SPEAK NOW--
AHA!
YOU FINALLY LOOKED AT ME!
YOU APPEARED SO SUDDENLY.
CHUCKLE
SO I DON'T KNOW.
HOW TO FACE YOU.
ManaraStore.com
DragonFlyScans.org

THAT'S JUST WHY
I WANTED TO MAKE FUN OF YOU,
LIFT THE SKIRT
!!

MangaHere.com
DragonFruitScans.org

ANYWAY I'LL COME TO SEE YOU NEXT TIME.
SEE YOU, HARURYUU!
SO STRAIGHT!?
ARE YOU THE 'EACHER? SO BEAUTIFUL!
WHO ARE YOU?
SILENCE
WRITE...

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

EH?
NO...
AM. 10:00
THE STREET IN FRONT OF THE STATION
MangaHere.com
DragonFruitScans.org
HE DID IT AT THAT TIME!?
STIFF
SOMEONE WROTE THE TIME AND PLACE OF DATE ON YOUR THIGH. WHAT AN INTERESTING PERSON!
WHAT'S ... THIS...
COVER

ALRIGHT.
STAND UP, MISS HARURYUU.
GET DOWN
UM..
BUT
I REFUSED HIM.
I HAVE REFUSED HIM!
BUT...
WHY?

IT'S ONLY A DATE, RIGHT?
WHY DID YOU REFUSE HIM?
THE REASON WHY
I REFUSED HIM
IS...
PIT-A-PAT
MangaHere.com
DragonTeaScans.org

PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
THAT ...
THAT'S BECAUSE
HOLD TIGHT
I...
I
MangaHere.com
Original Scans.org

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

MangaHere.com

WANT ME TO BE WITH SENRI-SAN?
WHY DID YOU SAY THAT!?
KUN
THE DOOR CLOSED
OR
YOU REALLY
ARE YOU
WHAT
DO YOU WANT ME TO DO...?
MAKING FUN OF ME?
YOU'RE MAKING FUN OF ME
JUST LIKE BEFORE?
MangaHere

MangaHere.com
Pregnant It Scans.org
ISSHIN-KUN IS A FOOL!
FOOL!
FOOL!
A BIG FOOL!!!

HARURYUU!
EVEN SENRI-SAN KNOWS APOLOGIZING.
SENRI-SAN ...
AH
MangaHere.com
Dragon Fruit Scans

YOU'RE FINALLY HERE!
EH?

SMILE
UM
LET ME PLAY TOGETHER WITH YOU,
MISS HARUHYUU
ISSHIN SAID HE WANTED TO SEE KATSUKI.
!? !?
SO I BROUGHT HIM HERE.
THIS IS THE SO-CALLED DOUBLE DATE, RIGHT?
FLAP FLAP
DOUBLE ..
A STORM-LIKE DATE!!
DOUBLE DATE!?
21 つづく
なかよし2月号
12月20日発売予定

Dragonfly Scans
http://dragonflyscans.org/

THE INCREDIBLE SWEETNESS THAT IS MIXED WITH A SLIGHT BITTERNESS
A NEW STORY BEGINS!
THE LATEST VOLUMES FROM KODANSHA COMICS, #3,
ON SALE NOW!
SUPER HOT
EVEN A SMALL BITE WILL GET YOU DRUNK!
MangaHere.com
DragonballScans.org
TORIUMI PEDORO PRESENTES
Dangerous Butler Love!
AMAI AKUMA GA WARAU
Love is The Devil.
devil's lesson 15
YOU CAN NEVER LET DEVIL KNOW WHAT'S ON YOUR MIND

☆THIS STORY IS PURELY FICTIONAL. IT HAS NO RELATION TO PEOPLE, GROUPS OR THINGS HAPPENED IN REAL LIFE.

「甘い悪魔が笑う」これまでのお話

里本一心くんは、わたし、白咲ハルルの執事。わたしがさみしくないようにと、仕事でいそがしい両親が雇ってくれた男のコ。いまではいちばん近くにいてくれる、大切な人なんです。けれど、たったひとつ問題が。それは、カレのほほえみが、ちょっとだけキケンだということ！

一心くんの男子校に入りこんでしまい、大パニックのわたし。男装して脱出しようとしたけど、一心くんのクラスメイト千莉くんに、女の子だってバレちゃった！

予想もしてなかった千莉くんからの告白、しかも学校までやってきて、デートしようとさそうの。ことわろうと思ったけど、なぜかダブルデートすることに!?

鷹岡千莉

一心のクラスメート。ハルルのしらない、一心の別な一面をしっている。女のコにモテモテだけど、強引な事は嫌いで、ハルルはちょっとニガテかも。

白咲ハルル

お嬢さま女学院に通う女のコ。あこがれていた一心が自分の執事になってくれて、毎日ドキドキしっぱなし。ピュアでまっすぐな性格のせいで、ときにキケンな目にあうことも。

里本一心

執事のほほえみがキケンな、ハルルの執事。ハルルの学校のすぐ隣にある超名門男子校に通っている。経営がピンチな隣の会社をついで、立て直すことが目標。

BINGO!
EH!?
WAI-
WAIT!
WAIT, SENRI-SAN!
UM...
HM?
YOU DIDN'T TELL ME IT WOULD BE A DOUBLE DATE...
HUM AND HAW

BESTIMA
AH!
HARURYUU, YOU WANNA LEAVE?
EH?
I-ISSHIN-KUN, YOUR ARM!
ARM!
HEHEH.

EH?
HEHEH
WHAT A PITY!
AH!
I THOUGHT WE COULD HAVE A HAPPY DOUBLE DATE...
UM...

HUH!?
TURN AROUND
THEN WE JUST BEGIN OUR OWN DATE, KATSUKI-SAN.
WAI-WAIT! I'LL GO!!
OH.

THANKS, ISSHIN!!
YOU WERE RIGHT.
MISS HARURYUU
DIDN'T HAVE A DATE BEFORE
"A DOUBLE DATE WILL BE EASIER FOR HER RIGHT?"
EH?
お嬢さま、イラストをいただけますか?
HaRuRu

MangaHere.com
Dragon Ball Scans.org

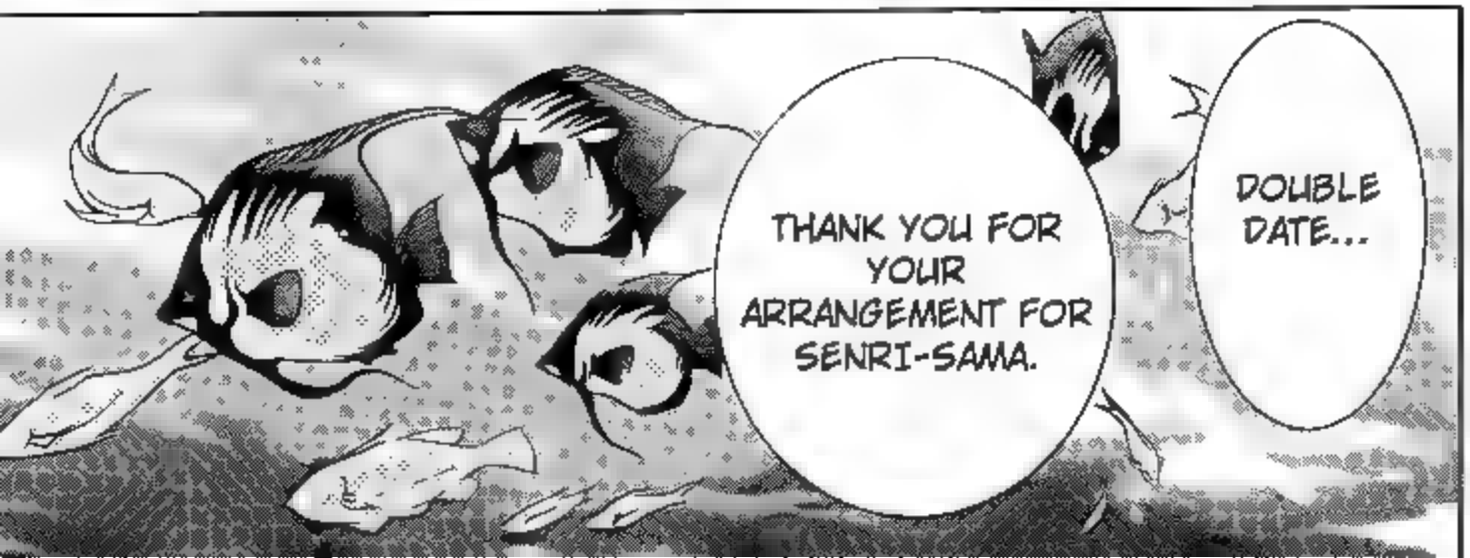
LOOK, HARURYUU!
SHINY FISH!
ダイ ダイ
UM
UM...
THIS TYPE OF FISH LIVES IN SOUTH SEA
GLANCE
NERVOUS
WHAT
IS SHE THINKING ABOUT?

BUT KISS WON'T WORK ON HARURYUU!
AH AH
AH
AS LONG AS I GIVE THEM A KISS
GIRLS WILL BECOME RELAXED ON THE DATES
USUALLY SPEAKING,
KISS
KISS
TOUCH ...
WELL
ALRIGHT
AH.. ISN'T THAT LITTLE YELLOW FISH VERY CUTE?
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT

GOOD! GOOD! VERY GOOD...
GOO
AH! I SUCCEEDED!
SUCCESSFUL!
CONGRATS!
THANK YOU, LITTLE FISH!
JUST LIKE THIS!!
HARUKYUU, LOOK AT THAT YELLOW FISH...
MangaHere

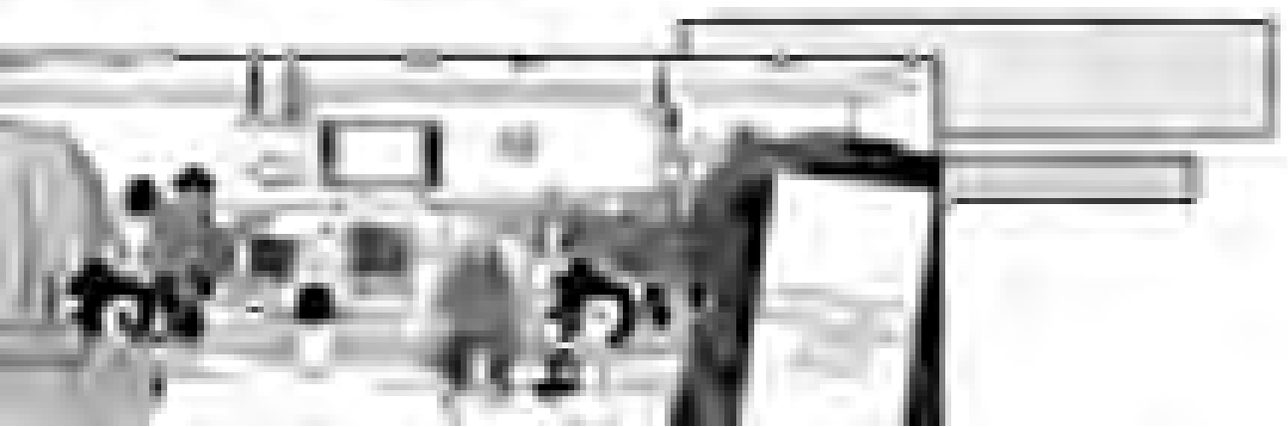
WHAT'S WRONG WITH HER!?
PIT-A-PAT
TOUCH
...
LOOK!
WHISPERING
CONCENTRATED
THE BOY WITH BLACK HAIR! WHAT A CUTE COUPLE!!
STARE
SHE'S SO SHY THAT SHE PRETENDS SHE DOESN'T NOTICE THAT!?
PIT-A-PAT
PIT-A-PAT

WOW, JUST LIKE A PICTURE...
A PERFECT COUPLE!
SO BEAUTIFUL!
MangaHere.com
Dragon Ball Scans.org


DOUBLE DATE...
THANK YOU FOR YOUR ARRANGEMENT FOR SENRI-SAMA.

YOU'RE WELCOME ...
ALL I DID WAS TO SEE YOU, KATSUKI-SAN.
IN FACT,
MangaHere.com
HEHEH.
YOU'VE FALLEN IN LOVE WITH ME?
I DIDN'T EXPECT YOU TO BE SO SIMPLE.

THERE MUST BE OTHER REASONS WHY YOU DIDN'T WANT THEM TO BE ON DATE ALONE.



AHA, IT'S THERE!
MAKE IT COME OUT FROM THE BEHIND?
THIS LITTLE THING MOVED SO FAST.
EH?
THEY GET ALONG VERY WELL WITH EACH OTHER NOW.
YEAH...
"HARURYUU, TOUCH THIS STARFISH!"
EH? IT SEEMS TO BE A LITTLE SCARY
BE CAREFUL!
TALK AND LAUGH.

ISSHIN-SAMA, THAT ONE!
THIS IS LIKE A DATE OF LITTLE KIDS.
I REALLY FEEL THAT...
"TAKE US TO THE CLUB!"
"SENRI."
I WANT TO HAVE A TRY TOO!
ALRIGHT.
FORGET IT...
AH! I GOT IT!
MangaHere.com

LET'S ALSO...
AAAAH
HARURYUU, LOOK...
SO DISGUSTING !!
STAR...
TREMBLE
TREMBLE
AH!
SCARED

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

HM?
IT SEEMS YOU REALLY CARE ABOUT OUR RELATIONSHIP.
!?
AH
UM...
WELL...
I...
かおおおっ
HE'S NOT
MY BOYFRIEND NOW.
NOT YET

MangaHere.com
Dragon Ball Scans.org

RELIEVED
OH,
!?
!?
PHEW
I SEE NOW...
MangaHere.com
Dragon Scans.org
RING
HEY, HARURYUU! DON'T SIT THERE. PLAY WITH ME!

EH?
DOLPHIN ...
NOW THERE WILL BE A DOLPHIN SHOW IN THE DOLPHIN POOL.
ENJOY YOURSELF THERE!
LET'S WATCH THE DOLPHIN SHOW, SENRI-SAN!!
PIT-A-PAT

SHE'LL BE MY GIRLFRIEND SOON!!
WHAT HAPPENED!?
COME ON! HURRY UP!
WELL THEN,
LET'S GO!
ナニ

AHAHAHA...!
MangaHere.com
AMAZING! IT JUMPED SO HIGH!
YEAH. DOLPHIN IS A CLEVER ANIMAL!
LAUGH
SO FUN!
TALK AND
YEAH!

I ACTED LIKE ORDINARY PEOPLE!
HARURYUU...
OH NO!
SENRI-SAMA..
SMILE
DOLPHIN IS SO CUTE!
SHOT BY THE FISH OF LOVE
YOU'RE THE CUTEST ONE!
BANG
BANG

langaHere.com

NOW YOU CAN TAKE PHOTOS WITH THE DOLPHIN.

EVERYONE AND DOLPHIN ♪

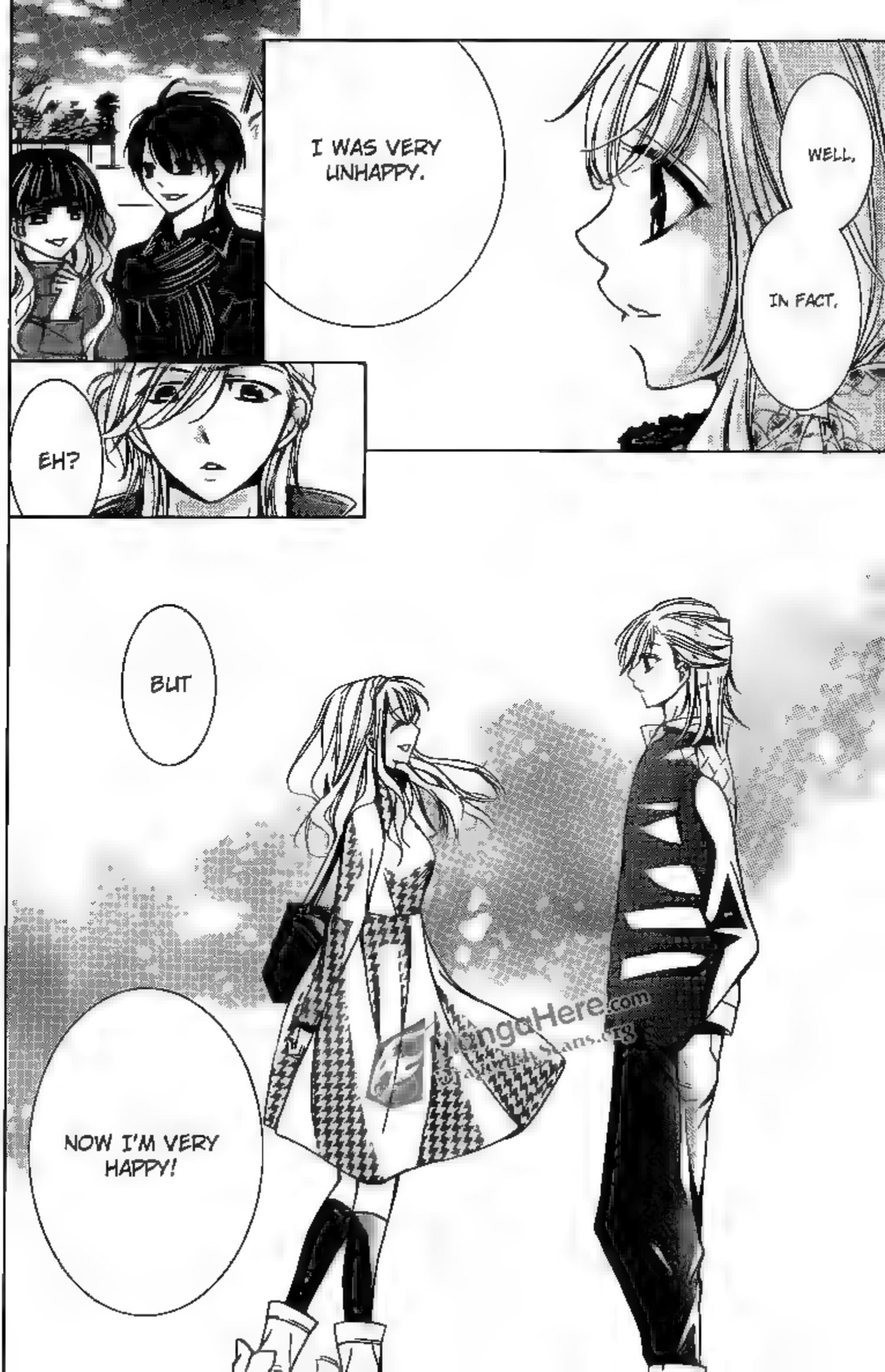
DOLPHIN DOLPHIN ♪ ♪

HARURYUU!

AH, THANKS!

EXCITED

HM? SENRI-SAN


I WAS VERY UNHAPPY.
WELL,
IN FACT,
EH?
BUT
NOW I'M VERY HAPPY!

THANKS!
THANK YOU FOR INVITING ME HERE.

WHAT DO YOU WANT TO SAY?
I DON'T NEED YOUR THANKS!
TELL ME YOU- ANSWER TO

YOUR ANSWER TO MY CONFESSION OF LOVE.

ANSWER..
MY...
ANSWER...
.....
0.0
EH...!?
WHAT!? I'VE BEEN WAITING FOR YOUR ANSWER!
AH!!
TODAY'S DATE...
AH
SO...
SENRI-SAN...
YOU TOLD ME YOU LOVED ME...
UM...
THEN...

BOW
BOW
HUH!?
I'M REALLY SORRY!
VERY SORRY
SORRY! I TOTALLY FORGOT THAT...!
COME ON
SHE FORGOT ABOUT THAT
HOW COULD THIS HAPPEN!?

DOES THAT MEAN
SHE NEVER CARED ABOUT ME?
MangaHere.com
Dragon Ii Scans org
SENRI-SAN?

AHAHAHA
SCARED
I WAS KIDDING!
EH..?
WHAT? YOU BELIEVED ME? AHAHAHA
IT WAS JUST A JOKE!
HOW CAN I FALL IN LOVE WITH YOU!?

I... I SEE!
YOU REALLY FREAKED ME OUT.

KATSUKI-SAN LET'S TAKE PHOTOS THERE!
EH?

ISSHIN...
ARE YOU ALRIGHT?

THANKFULLY I FOLLOWED YOUR ADVICE...
OKAY
CHEESE!
IF WE DON'T HAVE A DOUBLE DATE TODAY,
TO BE FRANK, I'LL FEEL VERY TERRIBLE NOW.
.....
REALLY?

I'VE NOTICED FROM THE VERY BEGINNING THAT
IN FACT,

THE PERSON HARURYUU LOVES
IS YOU, RIGHT?
☆SENRI KNOWS ABOUT ALL...!?
3

Translator
Typesetter
Vin
Dragonfly Scans
http://dragonflyscans.org/

☆THIS STORY IS PURELY FICTIONAL. IT HAS NO RELATION TO PEOPLE, GROUPS OR THINGS HAPPENED IN REAL LIFE.

MangaHere.com
Dragon Translations.org

A NEW TYPE OF MANGA ABOUT BUTLER, VOLUME #1-3, ON SALE NOW ☆

THE LATEST VOLUME FROM KODANSHA COMICS, #4, ON SALE MARCH 6!

TORIUMI PEDORO PRESENTS

WAIT, SENRI...

DO YOU HAVE ANY PROOF...?

NO!

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

AMAI AKUMA GA WARAU

TRANSLATOR RACHEL

CLEANER/TYPESETTER VINA

QUALITY CONTROL TWISTED WHISKERS VERA

DRAGON & FLY SCANS
HTTP://DRAGONFLYSCANS.ORG

HEE HEE

HEE HEE

HEE HEE

BUT...

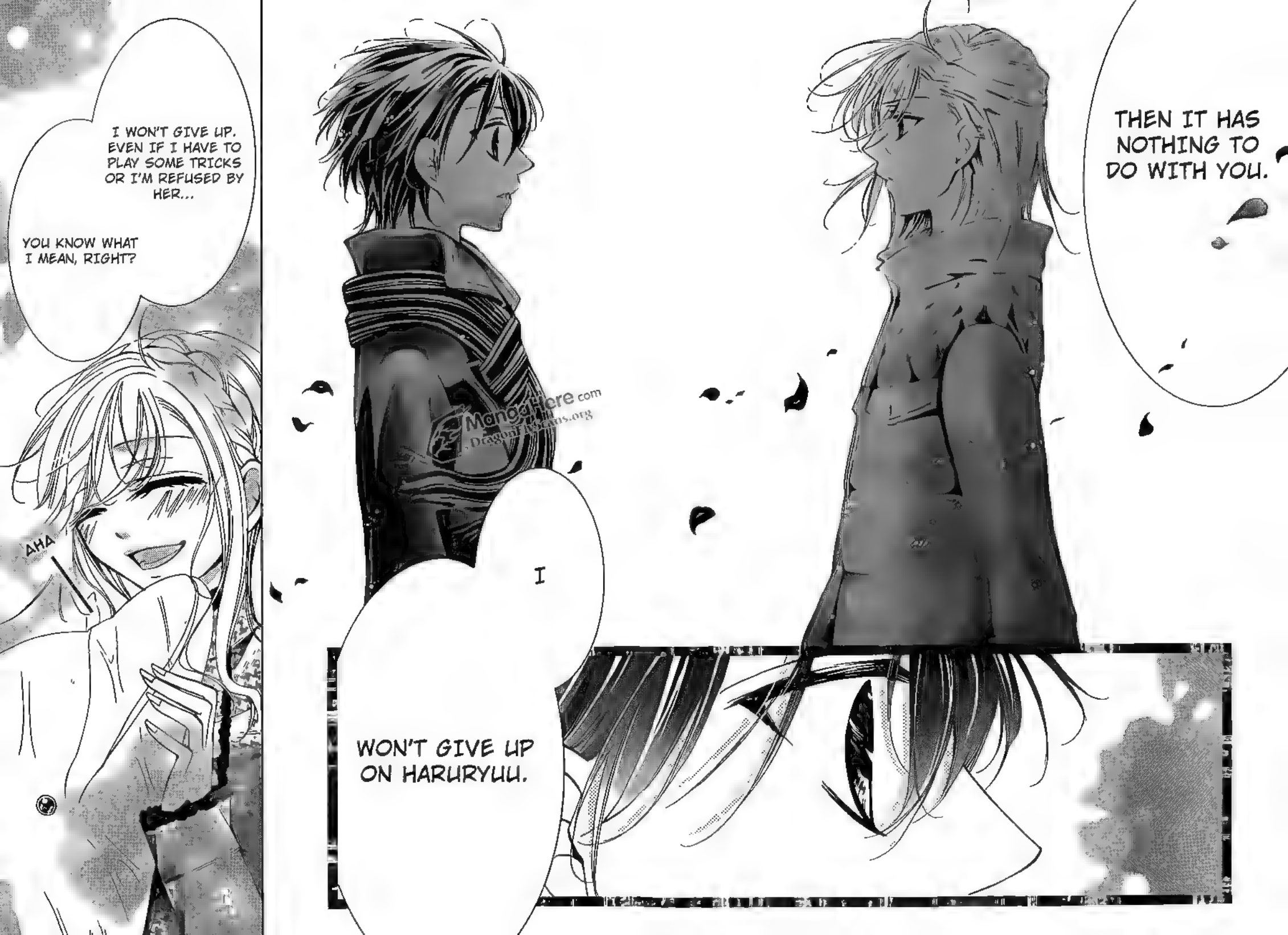
IF IT'S NOT YOU, WHO CAN IT BE!?

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

YOU FREAKED ME OUT...

HEHEH

HA


I WON'T GIVE UP. EVEN IF I HAVE TO PLAY SOME TRICKS OR I'M REFUSED BY HER...
YOU KNOW WHAT I MEAN, RIGHT?
AHA
I
WON'T GIVE UP ON HARURYUU.
THEN IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU.

.....

SO WHAT IF IT HAS SOMETHING TO DO WITH ME?

TURN AROUND

ANYWAY, IT'S ABSOLUTELY IMPOSSIBLE TO HAVE A LOVE RELATIONSHIP WITH HARURYUU.

MangaHere.com
DragonBallScans.org

甘い悪魔が笑う
お嬢さま、イラストをいただけますか？
甘い悪魔が笑う
ステキな作品です！
イラスト大募集！
はがきに「甘い悪魔が笑う」のイラストを黒ペンでかいておくってね！ 採用された人には、特製クオカードをプレゼント。
〒107-8652
なかよし編集部
「甘い悪魔が笑う」イラスト係
SIGH
HUH?
WELL, I'M GOING TO MOVE NOW.
GO AHEAD
STEAL A GLANCE
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT...?
WHY DOESN'T ISSHIN-KUN TAKE A PHOTO WITH THE DOLPHIN?
CHU
MISS HARURYUU!
AH

YOUR FACE IS WET...

KATSUKI-SAN!

THANKS...

BUT IT'S STILL EMBARRASSING.

WELL, UM...

PLEASE DON'T MIND.

SENRI-SAMA TOLD ME TO TAKE GOOD CARE OF YOU.

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

KATSUKI-SAN, YOU MUST BE THE MAID WHO STAYS LONGEST IN SENRI-KUN'S FAMILY, RIGHT?

YEAH.

I'VE BEEN WITH SENRI-SAMA SINCE I WAS FIVE.

I WAS NOT A MAID AT THAT TIME, OF COURSE

WOW

THEN YOU MUST BE VERY GOOD FRIENDS!

PAUSE

"GOOD FRIENDS"?

HOW CAN A MASTER AND HIS SERVANT BE "GOOD FRIENDS"?

YOU'RE REALLY A NAÏVE GIRL, MISS HARURYUU.

EH?

BUT

JUST AS MISS HARURYUU SAID,

SENRI-SAMA AND I ARE "GOOD FRIENDS",

SO I'LL DO WHATEVER FOR HIM.

MangaHere.com
DragonBlueScans.org

WE'RE BACK!

AH...

HARURYUU, LET'S TAKE A PHOTO!

EH!?

BUT

CHUCKLE

ISN'T IT, ISSHIN-SAMA?

THE MOST PERFECT FIT FOR PRINCESSES IS ALWAYS PRINCES.

AH!

WAIT! SENRI-KUN...

HMPH

AH.

WAIT A MINUTE, KATSUKI AND ISSHIN.

TAKE YOUR TIME!

MangaHere.com

RUMBLE...

EXCITED

SOUVENIRS!

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

HEE HEE

YEP!

SO FUN!

YOU BOUGHT SO MANY OF THEM.

BLING-BLING

THIS IS CYEMA ATRUM.

IT HAS SHARP TEETH!

LOOK AT THIS!

AND I ALSO BOUGHT A PSYCHROLUTES PHRICTUS!

IT'S STICKY!

PATTER

PATTER

ALL OF THEM ARE DEEP-SEA FISH...

BESIDES, I BOUGHT AN OPISHOTEUTHIS DEPRESSA!!

DEEP-SEA FISH TOO...

RUMMAGE

AROUND

WAI-WAIT!

HUH?

HOW MANY THINGS DO YOU HAVE!?

THIS IS FOR YOU, ISSHIN-KUN.

MangaHere.com
DragonBallScans.org

...FOR ME?

BECAUSE I... I WANT TO APOLOGIZE FOR WHAT I DID YESTERDAY ...

I YELLED AT YOU...

I'M SORRY.

"KEEP THE DATE."

"WHY DID YOU SAY THAT?"

I WAS WRONG, ISSHIN-KUN. WHAT YOU DID WAS ONLY TO HELP ME MAKE A FRIEND WITH A BOY...

BUT I THOUGH YOU WERE TRYING TO FIX ME UP WITH HIM.

HARURYUU...

MangaHere.com
Dragon Scans.org

.....

YOU BOUGHT THIS FOR ME...

.....

THANK YOU VERY MUCH,

MISS HARURYUU...

MangaHere.com

GET CLOSER...

STICKY!

LOOK! I ALSO BOUGHT A CARPROCTUS TRACHYSOMA!

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

Z
Z
Z
Z
Z
Z
CREAK
MangaHere.com
DragonFlyScans.org

PUT DOWN

MangaHere.com
DragonLiStans.org

!?

GRAB

DROP

ROLL

ROLL

MangaHere.com
DragonFansub

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

MangaHere.com
Dragon Translators

THE PERSON HARURYUU LOVES IS YOU, RIGHT?
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
MangaHere.com

MangaHere.com

I LOVE YOU MOST.

ISSHIN-KUN...

Mangahere.com

IT'S TOTALLY IMPOSSIBLE...
THE BREAKFAST IS VERY DELICIOUS!
YUMMY YUMMY
LOVE BETWEEN A MASTER AND HIS BUTLER...
KICK
MangaHere.com
DragonFlyScans.org

YEAH! ISSHIN-KUN ALWAYS MAKES A GOOD BREAKFAST FOR ME.

REALLY?

GREAT!

I LOVE IT SO MUCH☆

CHUCKLE

!!

YOU LOOK VERY FUNNY WHEN EATING.

TITTER

ANYTHING WRONG?

MangaHere.com
MangaHereScans.org

DING DONG

!

IT'S NOT TRUE!!

BLUSHED

GOOD MORNING ♡

?

KATSUKI-SAN ...?

WHAT'S UP? IT'S IN THE MORNING!

AND YOU BRING SUCH A BIG SUITCASE.

HM?

MangaHere.com DragonInStans.org

SENRI-SAMA SAID ONLY ONE BUTLER WAS ABSOLUTELY NOT ENOUGH FOR MISS HARURYUU.

SO I COME HERE TO HELP YOU☆

IT'S MY HONOR TO SERVE YOU!

HUH!?

WAI...

I BRING NOT ONLY ONE SUITCASE!

AH!

SMILE

"LISTEN, KATSUKI.

THIS IS MY ORDER."

MangaHere.com
DragonKnights.org

"YOU ALSO KNOW THAT HARURYUU ONLY CARES ABOUT ISSHIN, RIGHT?"

"KATSUKI... YOUR JOB IS TO MAKE HARURYUU GIVE UP ON ISSHIN-KUN."

MangaHere.com
DragonFlyScans.org

"GOT IT."

"MY FATHER'S COMPANY HAS THE PERMISSION TO ENTER SHIRASAKI'S HOUSE."

"I PROMISE I'LL DEFINITELY DEFEAT ISSHIN FOR YOU."
MISS HARURYUU,
ISSHIN-SAMA.
HOPE WE CAN GET ALONG WELL WITH EACH OTHER.
☆SENRI SAID HE WOULD NEVER GIVE UP! WILL KATSUKI LIVE TOGETHER WITH HARURYUU AND ISSHIN!?
4月号つづく
なかよし4月号 3月3日発売予定
MangaHere.com
DragonKnights.org

なかよし
Amai Akuma ga Warau
Translator Rachel
Cleaner/Typesetter Vina
Quality Control Twisted Whiskers
Vera
Dragon&Fly Scans
http://dragonflyscans.org/